

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

NOV 23 1979

UN/SA COLLECTION



Distr.  
LIMITED

A/C.1/34/L.45  
23 November 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 122 повестки дня

МИРНОЕ УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

Бангладеш, Боливия, Гайана, Гана, Гвинея, Египет, Испания, Коста-Рика, Маврикий, Малави, Мали, Румыния, Сомали, Сьерра-Леоне и Югославия: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Мирное урегулирование споров между государствами",

напоминая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций государства-члены выразили решимость своих народов проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи, и объединить свои силы для поддержания международного мира и безопасности,

напоминая также, что государства-члены обязались в Уставе Организации Объединенных Наций разрешать свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость,

подтверждая свою Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом,

признавая важную роль Организации Объединенных Наций в содействии мирному урегулированию международных споров и предотвращении возникновения вооруженных конфликтов между государствами, а также в проведении мирными средствами, в согласии с принципами справедливости и международного права, улаживания или разрешения международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира,

принимая во внимание доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (документ A/34/33) и особенно содержащийся в нем консенсус, а именно относительно того, что идея подготовки декларации о мирном урегулировании споров, которую предстоит принять Генеральной Ассамблее, пробудила особый интерес и является идеей, по которой можно достичь общего согласия,

признавая важность разработки декларации Генеральной Ассамблеей о мирном урегулировании споров между государствами,

принимая во внимание мнения и замечания, представленные на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеей в отношении содержания декларации о мирном урегулировании споров между государствами, а также мнения и замечания, представленные по этому вопросу государствами-членами в связи с работой Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации,

1. призывает все государства строго придерживаться в международных отношениях принципа урегулирования государствами своих международных споров мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость;

2. настоятельно призывает все государства сотрудничать в разработке декларации Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций о мирном урегулировании споров между государствами;

3. предлагает государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения, замечания и предложения, касающиеся разработки декларации о мирном урегулировании споров между государствами, и привести в соответствие с требованиями современности свои соображения по этому вопросу, представляемые во исполнение резолюции 3499 (XXX) Генеральной Ассамблеей;

4. просит Генерального секретаря представить ее тридцать пятой сессии доклад, содержащий мнения, замечания и предложения, касающиеся декларации о мирном урегулировании споров между государствами;

5. постановляет включить пункт, озаглавленный "Мирное урегулирование споров между государствами" в повестку дня своей тридцать пятой сессии.